



Na temelju članka 27. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina (Narodne novine 155/02) i članka XX. Statuta Vijeća slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba (Službeni glasnik Grada Zagreba 13/04), Vijeće slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba (u daljnjem tekstu: Vijeće) je na sjednici održanoj 29. prosinca 2017. godine prihvatilo sljedeći:

PROGRAM RADA VIJEĆA SLOVENSKE NACIONALNE MANJINE GRADA ZAGREBA ZA 2018. GODINU

UVOD:

Polazeći od prava pripadnika nacionalnih manjina na sudjelovanje u javnom životu i upravljanju lokalnim poslovima putem vijeća i predstavnika nacionalnih manjina, Vijeće slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba donijelo je Program rada.

Programom rada za 2018. godinu utvrđuju se programske aktivnosti na ostvarivanje prava i dužnosti Vijeća sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, drugih zakona i pod zakonskih akata. Program rada uključuje projekte čiji je cilj očuvanje nacionalnog identiteta kroz očuvanje jezika i pisma, vjere i običaja, očuvanje i razvijanje kulture i tradicije, upotrebu znamenja i simbola, informiranja, samoorganiziranja i udruživanja, te suradnja s pripadnicima slovenske nacionalne zajednice unutar Republike Hrvatske, u matičnoj zemlji kao i u drugim zemljama u kojima žive, razvijanje međuetničke tolerancije, upoznavanje drugih sa elementima našeg identiteta te ostvarivanja političkih, ekonomskih, socijalnih i drugih prava pripadnika slovenske nacionalne zajednice u Gradu Zagrebu. Program je izrađen temeljem usuglašenih kriterija za izradu programa rada vijeća, predstavnika i Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba.

1. INFORMIRANJE

Program informiranja prvenstveno ima sljedeću zadaću: informiranje javnosti o postojanju, djelovanju, problemima i jačanju slovenske nacionalne zajednice u Zagrebu i zadaću informiranja pripadnika same zajednice o svim pitanjima koja su za njih od posebnog značenja.

1.1. Web stranica www.slovenci-zagreb.hr

Projekt WEB stranice sastoji se od koncipiranja stranice, zakupa prostora na aplikacijskom poslužitelju, te kontinuiranom osvježavanju informacija. Vijeće će putem web stranice ispuniti obavezu i potrebu informiranja pripadnika slovenske nacionalne manjine u Zagrebu i Republici Hrvatskoj o svim bitnim kulturnim i društvenim događanjima koja se odvijaju u okviru slovenske nacionalne manjine. Na taj će način informacije biti dostupne svima koji putem Interneta mogu sagledati cjelokupnu problematiku djelovanja i rada VSNM GZ. Stranica ima sedam glavnih menija, odnosno rubrike koje će se svakodnevno ili po potrebi kontinuirano osvježavati i dodavati novim informacijama sukladno izvršenju programa rada i aktivnosti Vijeća.

Tijekom godine na naslovnici ćemo objavljivati glasilo Novi Odmev. Vijeće će također pratiti i izvještavati o radu i aktivnostima srodnih i partnerskih institucija kao što su Koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba, Savjeta za nacionalne manjine Republike Hrvatske, Saveza slovenskih društava u Republici Hrvatskoj.

Stranica će biti pripremljena na način da je web tražilice mogu jednostavno naći. Sadržaj će i dalje biti dostupan u dvojezičnoj verziji: na slovenskom i hrvatskom jeziku.

Sustav koji podržava ažuriranje i upravljanje sadržajem, omogućava samostalno uređivanje, dodavanje novih stranica i pod stranica – tekstova, fotografija i dodavanje dokumenata kao i brisanje starog sadržaja.

Stranicu ćemo tijekom godine i dalje aktualizirati i uređivati u bazi za izradu predložaka putem platforme Word Press.

Vrijeme izvršenja programa: siječanj – prosinac 2018.

1.2. Ostali načini informiranja

Glasilu „Novi Odmev“ bilježi kronologiju događaja, djelovanja i aktivnosti jedne čitave generacije Slovenaca koja je dugi niz godina okupljena oko Kulturno prosvjetnog društva Slovenski dom iz Zagreba. Novi odmev izlazi od 1996. godine, a 2012. postalo je i službeno glasilo Vijeća. Tiska se svaka tri do četiri mjeseca s osnovnom namjerom informiranja o svim aktivnostima, zbivanjima i djelovanju slovenske zajednice u Zagrebu i Republici Hrvatskoj. U toj publikaciji objavljuju se informativni prilozi o radu Vijeća te drugi napisi koji su od interesa za pripadnike slovenske nacionalne manjine. Priloge o aktivnostima Vijeća nastavljat ćemo objavljivati i u ostalim glasilima koje izdaju slovenska kulturno prosvjetna društva u Hrvatskoj: Planika, Sopotja, Mavrica i Liburnijska priloga kao i u slovenskom časopisu Moja Slovenija.

U cilju što kvalitetnijeg informiranja jednom mjesečno ili po potrebi, organizirat ćemo novinarske konferencije, slati pozivnice i najave događaja svim relevantnim medijima, a posebice u emisije koje su posvećene nacionalnim manjinama: „Prizma“, „Manjinski mozaik“ i „Manjine u medijima“. Sudjelovat ćemo i u televizijskim i radijskim emisijama s manjinskom problematikom (Mreža TV, Z1, Nova TV, Jabuka, Prvi program hrvatskoga radija, Radiotelevizija Slovenija, emisija Sotočja na prvom programu Radija Slovenija, Radio Sljeme, Radio Samobor, Radio Martin i drugi mediji).

Vrijeme izvršenja programa: siječanj – prosinac 2018.

Predviđena sredstva za informiranje: 14.000,00 kn

2. IZDAVAŠTVO

2.1. Slovenska kuharica-sabrani recepti

Dugogodišnja članica Slovenskoga doma i Vijeća slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba, Ivanka Nikčević, u posljednjih 20 godina svoje je recepte objavljivala u glasilu Novi odmev. Većinu recepata iz Novog odmeva, koji će biti opremljeni slikama, sabrat će u kuharicu u kojoj će abecednim redom biti opisana tradicionalna slovenska jela i slastice. Zbirka recepata će prikazati važnost tradicionalne domaće prehrane u pojedinim razdobljima tijekom godine, posebice tijekom praznika (Nova godina, fašnik, Uskrs, Sv. Nikola, Božić i dr.), što je vrlo bitno za današnje vrijeme koje karakterizira neodgovarajuća prehrana i neodgovarajuće prehrambene navike. Odabrani recepti su kulturna baština koja se prenosi iz naraštaja u naraštaj i posebno je namijenjena mladima. Njeni su učinci širi i trajniji jer između ostalog pridonose i svijesti o konzumiranju zdrave hrane.

Vrijeme izvršenja programa: rujan 2018.

2.2. Brošura „Ljubljana-mediteranski grad? Plečnikov eksperiment“

Predavanje pod nazivom „Ljubljana-mediteranski grad? Plečnikov eksperiment“ kojeg je u listopadu 2017. u Hrvatskom muzeju arhitekture u Zagrebu održao jedan od najvećih poznavatelja arhitekture Jože Plečnika, dr. Peter Krečič, osim na slovenskom objavit će se i na hrvatskom jeziku kako bi se hrvatska stručna javnost upoznala s malo poznatim radom i djelovanjem velikana slovenske i europske arhitekture, Jožom Plečnikom.

Vrijeme izvršenja programa: travanj 2018.

2.3. Knjiga Slovenci u Hrvatskom sportu-novi životopisi

Autor Eduard Hemar, povjesničar sporta i sportski publicist u svojim je istraživanjima biografija hrvatskih sportaša i sportskih djelatnika u zadnjih dvadesetak godina uočio znatan broj osoba koje su prema mjestu rođenja ili porijeklu jednog ili oba roditelja Slovenci. Razni su motivi zbog čega su Slovenci djelovali u hrvatskom sportu i ne mogu se odvojiti od općih razloga zbog čega su Slovenci dolazili i naseljavali se u Hrvatsku. Slovenija i Hrvatska stoljećima su povezane politički, gospodarski, kulturno pa i sportski.

Do saznanja do kojih dolazi autor u svom istraživačkom radu, na tu temu povećava gradivo koje je predviđeno za objavu u knjizi. Radi toga je došlo i do izmjena i samih kriterija za objavu broja biografija u monografiji. Program je i planiran kao dvogodišnji.

Tijekom 2017 završena je lektura, redaktura i prevođenje tekstova na slovenski jezik. Slijedi grafičko uređivanje i tiskanje knjige.

Vrijeme izvršenja programa lipanj 2018

Predviđena sredstva za izdavaštvo: 126.500,00 kn

3. MANIFESTACIJE

3.2. Obilježavanje nacionalnih praznika i značajnih datuma

3.2.1. Kulturni praznik Republike Slovenije – Prešernov dan

Dan slovenske kulture je dan svih koji su stvarali i oplemenjivali slovensku kulturu. 8. veljače je dan smrti pjesnika Franca Prešerna i u Sloveniji se obilježava još od 1945. godine, a od 1991. taj je dan i službeni državni praznik - Dan slovenske kulture.

Prešeren nam je svojim pisanjem koje govori o čovjekoljublju, o bratstvu svih naroda osigurao pravo da se svrstamo u krug kulturnog čovječanstva kao malen, ali ne beznačajan narod.

Prešernov dan ćemo obilježiti:

- **promocijom knjige „Josip Križaj-umjetnik ispred svojega vremena“** autorice Marije Barbieri, koja daje uvid u život i djelo tog vrhunskog opernog pjevača, i kulturnim programom putem video linka koji će se uključiti u obilježavanje Prešernovog dana u sva slovenska društva koja djeluju u Hrvatskoj.

Svečanost Prešernova dana obogatit će i:

- **izložba „Prešeren u popularnoj glazbi“** koja na jednom mjestu predstavlja slovenske glazbenike i grupe koje su posljednjih desetljeća na novi popularan način interpretirale i uglazbile Prešernove stihove. Osim što se izložba može razgledati na panoima, ona se može i čuti, slušanjem uglazbljenih pjesmi.

- **projekcija dokumentarnog filma „Tipično slovensko: kozolci“**

Projekcija dokumentarnog filma kojeg je snimila Televizija Slovenija dat će uvid u priče o ljudima, starim i novim „kozolcima“, o tome što se s njima događa, kako žive i umiru, tko ih upotrebljava i zašto, kako se grade i kakva je njihova sudbina. Odgovore na pitanja hoće li tipično slovenski primjer arhitektonske baštine ostati tek sjećanje na prošlost i kakva je njihova sudbina, potražila je scenaristica filma Milica Prešeren.

Vrijeme izvršenja programa: veljača 2018.

3.2.2. Dan državnosti Republike Slovenije i Republike Hrvatske

Obilježavanjem ovog važnog datuma - 25. lipnja, koji je 1991. godine za obje države bio prvi korak prema osamostaljenju i razvoju samostalne države, želimo još više povezati i zblížiti pripadnike nacionalnih manjina, kao i osobe iz političkog života iz regije te pridonijeti toleranciji i boljem razumijevanju. Želimo ukazati na stoljetne veze dvaju naroda koji su prije 27 godina na isti dan donijeli Ustavnu odluku o samostalnosti i suverenosti Republike Hrvatske odn. prihvatili Deklaraciju o neovisnosti Slovenije.

Dan državnosti obilježit ćemo prigodnim kulturnim programom neposredno prije samog praznika.

Vrijeme izvršenja programa: lipanj 2018.

3.2.3. Dan reformacije

Dan reformacije je u Sloveniji državni praznik koji se obilježava 31. listopada. Za Slovence je središnja ličnost reformacije Primož Trubar (1508-1586.) koji je kao prvi protestantski svećenik napisao prve slovenske knjige, Katekizam i Abecedarij koje su tiskane 1550. godine. Reformacija i Trubar su Slovencima donijeli prvu knjigu a time i književni jezik.

Proslavu u čast slovenskog državnog praznika, Dana reformacije održat ćemo u Slovenskom domu prigodnim kulturnim programom kojim ćemo prikazati život i djelo Primoža Trubara, te posjetom Trubarovom rodnom mjestu, Velikim Laščama.

Vrijeme izvršenja programa: listopad 2018.

3.2.4. Dan Rudolfa Maistera

Dan generala Rudolfa Maistera Vojanova (29.3.1874. Kamnik-26.7.1934. Unec) koji je zaslužan za povijesni čin kojim je 23. studenoga 1918. oslobodio Maribor od njemačke okupacije i pripojio sjevernu granicu Slovenije matici, obilježava se od 2006. godine kao slovenski državni praznik.

Ovaj praznik obilježiti ćemo razgledavanjem spomenika i izložbe o generalu Maisteru u Mariboru kao i nazočnošću na središnjoj svečanoj priredbi kojom će se obilježiti 100. godišnjica pripajanja sjeverne granice Slovenije njezinoj matici.

Vrijeme izvršenja programa: studeni 2018.

3.3. Kultura u dodiru - susreti, izložbe, promocije knjiga

3.3.1. Festival lirike – susret hrvatskih i slovenskih pjesnika u Samoboru i Cerovcu, Vrazova Ljubica

Vijeće će i ove godine sudjelovati na festivalu ljubavne poezije „Vrazova Ljubica“ - pjesničko književnom susretu koji se od 1990. godine održava u Samoboru, u spomen na Julijanu Cantilly (1812.-1842.) znamenitu samoborsku Ljubicu i vječnu ljubav poznatog hrvatsko-slovenskog pjesnika-ilirca Stanka Vraza (1810. – 1851.). Njegova knjižnica ljubavnih stihova „Đulabije“, posvećena Julijani, nezaobilazna je u povijesti hrvatskog ilirskog pjesništva. Kako se već 28 godina pjesnici svake godine okupljaju u Samoboru, Vrazova Ljubica postala je jedna od najznačajnijih pjesničkih kulturnih manifestacija u Hrvatskoj.

U suradnji s Društvom hrvatskih književnika, Pučkim otvorenim učilištem iz Samobora, Društvom slovenskih književnika, Ministarstvom kulture i studentima slovenskog sa zagrebačkog Filozofskog fakulteta, prirediti ćemo večer hrvatske i slovenske ljubavne poezije na kojoj će sudjelovati eminentni hrvatski pjesnici i pjesnik/ca iz Slovenije.

Članovi Vijeća će u sklopu festivala lirike položiti vijenac na njegov spomenik ispred Samoborskog muzeja i spomen ploču na zgradi HAZU-a u Opatičkoj 18.

Vrijeme izvršenja programa: lipanj 2018.

3.3.2. Promocije knjiga

Knjiga „Lastno življenje“, autorice Mance G. Renko

Knjiga će biti promovirana u povodu 140. godišnjice rođenja slovenske spisateljice i publicistice (22.4.1878. Ljubljana-21.11.1926. Zagreb) koja je svojim djelima ostavila značajan trag u slovenskoj i hrvatskoj literaturi, a govori o njenom bogatom životu velikim djelom posvećenom temama koji se dotiču pitanja žena i njihove emancipacije.

U znak sjećanja na Zofku Kveder, članovi Vijeća će na njezin grob na groblju Mirogoj položiti vijenac.

Vrijeme izvršenja programa: travanj 2018.

3.3.3. Obilježavanje 100. obljetnice smrti Ivana Cankara

Prema mišljenju književnih kritičara, Ivan Cankar (10.5.1876. Vrhnika-11.12.1918. Ljubljana) je najbolji slovenski pisac svih vremena, čiji književni opus predstavlja dosljednog kritičara stvarnosti, društva i kulture koji daleko prelazi okvire svoga vremena.

U sklopu manifestacije pod nazivom „Cankarevi dani“ održat će se:

- **kazališno-strip performans**-naklon velikom slovenskom piscu, dramatičaru i pjesniku putem kojeg se današnjem čitatelju približava njegova još uvijek aktualna literatura.

- **promocija knjiga „Cankar u stripu“** koje obuhvaćaju predstavljanje triju knjiga i izložbu strip ilustracija pomoću kojih se čitateljima, posebice mladim naraštajima, Cankareva djela približuju u njihovom generacijskom duhu. Na taj način aktualizirat će se odnos do velikog književnika i potražiti odgovore o smislu i značenju Cankarevih djela i njegovog idejnog svijeta. Autori „Cankara u stripu“, Andrej Rozman Roza, Tanja Komadina, Boštjan Gorenc Pižama, Žiga X Gombač, Igor Šinkovec i Damijan Stepančič pokušavaju na suvremen, kritičan, istraživački i provokativni način približiti literarni opus Ivana Cankara.

Vrijeme izvršenja programa: svibanj 2018.

3.3.4. Obilježavanje 25. godišnjice Središnje knjižnice Slovenaca u Republici Hrvatskoj

Vijeće će se uključiti u niz manifestacija i aktivnosti koje će se tijekom 2018. godine organizirati u znak 25. godišnjeg djelovanja i postojanja Središnje knjižnice Slovenaca čije je sjedište u Karlovcu u Gradskoj knjižnici „Ivan Goran Kovačić“.

U raznovrsnim manifestacijama, izložbama, predavanjima, stručnim skupovima i sl., osim Vijeća i Središnje knjižnice Slovenaca u RH, sudjelovat će Knjižnica „Mirana Jarca“ iz Novog Mesta. Vijeće će se uključiti i u tradicionalni susret dviju knjižnica i gradova Karlovca i Novog Mesta, pod nazivom

„Slovenski dani u Karlovcu“, koji se održavaju u vrijeme nacionalne manifestacije „Mjesec hrvatske knjige“.

Vrijeme izvršenja programa: siječanj-prosinac 2018.

3.4. Ljudi koji nas povezuju – susreti u dijalogu

Kao posebni program u okviru projekta Ljudi koji nas povezuju – susreti u dijalogu izdvajamo program pod nazivom:

• Alpinistički četvrtak u Slovenskom domu

Ciklusom predavanja vrhunskih i svjetski poznatih slovenskih alpinista nastavljamo tradiciju približavanja aktualnog trenutka slovenskog alpinizma široj hrvatskoj javnosti. Tijekom godine nastaviti ćemo višegodišnju odličnu suradnju s Hrvatskim planinarskim savezom, Planinarskim savezom Slovenije i HPD Željezničar. U Slovenskom domu će se održati razgovori sa slovenskim alpinistima i penjačima, predavanja s fotografijama, a kroz filmove, upoznati ćemo najudaljenije i najviše svjetske vrhove.

Izložbom „Fotografski poet gora“ ljubiteljima planina približit ćemo doajena slovenskog alpinizma, Jaku Čopa.

Vrijeme izvršenja programa: siječanj - prosinac 2018.

3.4.1. Sjećanje na jezikoslovca Jožu Toporišiča

Akademik i vodeći slovenski jezikoslovac druge polovice 20. stoljeća Jože Toporišič (11.10. Mostec kod Dobove 1926.–9.12.2014. Ljubljana) autor je mnogih rasprava i djela o jeziku među kojima je najznačajnije djelo „*Slovenska slovnica*“ i koautorstvo pri nastajanju Rječnika slovenskog književnog jezika i Slovenskog pravopisa. Predavao je na ljubljanskom Filozofskom fakultetu gdje je odgojio brojne generacije slovenista, povremeno je bio gost profesor na fakultetima u Zagrebu, Zadru i po svijetu (Čikago, Regensburg, Moskva, Klagenfurt, Beč, Varšava itd).

U znak sjećanja na izuzetnog jezikoslovca, Vijeće će se uključiti u događanja koja će se treću godinu za redom pod nazivom „Toporišečevi dani“ vjerojatno tijekom listopada odvijati u knjižnici Brežice i NUK-u.

Vrijeme izvršenja programa: listopad 2018.

3.4.2. Sjećanje na rukometaša Iztoka Puca

Vijeće će polaganjem vijenca na spomen-ploču na dvoranu Kutija šibica, odati počast vrhunskom slovensko-hrvatskom rukometašu Iztoku Pucu (Slovenj Gradec 14.9.1966.-20.10.2011. Florida) koji se svojim briljantnim rezultatima upisao u anale rukometa.

Vrijeme izvršenja programa: rujan 2018.

3.4.3. Izložba o djelima slovenskog sakralnog slikara Matije Koželja

Slikarska umjetnost Matije Koželja koja se naziva nazaretska, bit će predstavljena povodom 100-obljetnice njegove smrti, u suradnji s Kulturnim društvom Jože Gostič, Homec i okviru „Gostičevih dana“.

Koželjeva umjetnost seže daleko u 20. stoljeće, uspio je uprizoriti radove u preko 50 crkava i kapelica, te oko 200 slika u ulju, većeg i manjeg formata, među kojima je i crkva Marijinog rođenja u Homcu.

Vrijeme izvršenja programa: listopad 2018.

3.4.4. Izložba o djelima slovensko-hrvatskog fotografa Stanka Vrtovca

Stanko Vrtovec rođeni je Mariborčanin (23.11.1947.) koji se još kao dijete s roditeljima doselio u Zagreb, gdje se već 1968. godine učlanio u Foto klub Zagreb. Član ULUPUH-a bio je od 1974. godine, ima počasno zvanje kandidata majstora fotografije Foto-saveza Jugoslavije. Izlagao je na stotinjak izložbi, primio je dvadesetak nagrada. U svom radu mnogo pozornosti je posvećivao portretima, prirodi i fotografiji, fotomontažama i nadrealnoj fotografiji.

Na izložbi će se moći razgledati umjetnikov fotografski opus, isprepleten s njegovom ostavštinom koju je donirao Gradskom muzeju Varaždin.

Vrijeme izvršenja programa: studeni 2018.

3.4.5. Sudjelovanje u europskom projektu „Uživam tradiciju“ (Interreg Slo-Hr)

U sklopu europskog projekta „Uživam tradiciju“ želimo povezati nositelje baštine u pripremi božićnoga kruha u Sloveniji i Hrvatskoj. Sudjelovanjem na radionicama pripreme božićnoga kruha pod imenom „poprtnik“ želimo predložiti isti za upis u Registar nematerijalne baštine pri Ministarstvu kulture Republike Hrvatske kako bi spriječili nestajanje te etnološke tradicije i načina na koji se priprema. Na radionicama će se osim same pripreme, prirediti i fotografska građa i opisati postupak same pripreme.

Vrijeme izvršenja programa: siječanj-prosinac 2018.

Predviđena sredstva za manifestacije: 83.000,00 kn

4. Edukacija

4.1. Edukacija za članove Vijeća

S ciklusom radionica nastavlja se neprekidna edukacija članova Vijeća pomoću koje su predviđena studijska putovanja sa radionicama.

4.2. Edukativna radionica: *Moja domovina-Moja dežela*

Studijsko putovanje članova Vijeća u Vinicu, Slovenija

Članovi Vijeća će povodom 140. godišnjice rođenja slovenskoga pjesnika Otona Župančiča (23.1.1878. Vinica-11.6.1949. Ljubljana), posjetiti njegovu rodnu kuću u Vinici i razgledati izložbu „Župančič-mojster besede“. Izložba o jednom od najznačajnijih slovenskih pjesnika i prevoditelja osmišljena je u tri tematska sklopa: Dječja poezija i Bijela Krajina, Župančičev salon i Život i djelo.

Vrijeme izvršenja programa: lipanj 2018.

Studijsko putovanje članova Vijeća u Ljubljanu

Članovi Vijeća će povodom 100. obljetnice smrti Ivana Cankara posjetiti njegovu spomen sobu u Ljubljani te se upoznati s njegovim osobnim predmetima koji između ostalog prikazuju sliku i način života početkom 20. stoljeća.

Vrijeme izvršenja programa: svibanj 2018.

4.3. Prirodoslovna radionica

Logor u Kamporu, Rab

Članovi Vijeća u suradnji sa veleposlanstvom Republike Slovenije i pripadnicima židovske nacionalne manjine, tradicionalno će na otoku Rabu posjetiti područje koncentracijskog logora Kampor koji je bio talijanski fašistički koncentracijski logor u Drugom svjetskom ratu. Talijanski fašisti su od 27. srpnja 1942. do 11. rujna 1943. u logor Kampor prisilno zatočili oko 12.000 Hrvata i Slovenaca iz Gorskog kotara, okolice Rijeke i južne Slovenije namjeravajući na tom području naseliti Talijane. Od gladi i teških uvjeta života, posebice u zimskom i ljetnom razdoblju umrlo je oko 1200 ljudi, uključujući više od 100 djece ispod 10 godina. Daljnjih 800 osoba je umrlo pri kasnijim transportu u druge koncentracijske logore u Italiji. Od 15.000 zatočenika život je izgubilo ukupno 20 posto pa se s pravom ocjenjuje da je logor Kampor bio najzloglasniji talijanski fašistički logor u Drugom svjetskom ratu. Godine 1953. na području logora izgrađen je spomen park s grobljem kojeg je projektirao slovenski arhitekt, redoviti član slovenske Akademije znanosti i umjetnosti, Edvard Ravnikar, učenik znamenitog arhitekta Jože Plečnika.

Vrijeme izvršenja programa: rujan 2018.

Predviđena sredstva za realizaciju programa edukacija: 13.350,00 kn

5. ODGOJ I OBRAZOVANJE

Programne odgoja i obrazovanja nastavljamo i ove godine pod nazivom „Mladi so prihodnost - Mladi su budućnost“.

5.1. Radionice za djecu u Slovenskom domu

U suradnji sa Slovenskim domom nastavljamo sa serijom uspješnih kreativnih radionica koje su namijenjene djeci od četvrte do dvanaeste godine starosti. Druženje odn. „Otroško rajanje“ organizirat će se kontinuirano tijekom cijele godine, jednom tjedno u trajanju od 1,5 do 2 sata u prostorijama Slovenskog doma u Zagrebu. Projekt je zamišljen na način da se djeca upoznaju sa

ljepotama slovenskog jezika, običajima, tradicijom i kulturom kroz pjesmice, brojalice i igre. Svako druženje počinje sa nekom pjesmom, brojalicom ili igrom koja se pročita, objasni što koja riječ znači. Kroz igru djeca pjevaju, plešu ili odglume neku igru. Uz to uče o pojmovima koji se vežu uz nju. Na taj način djeca na zabavan i jednostavan način kreću s učenjem slovenskog jezika, ali i kulture i običaja. Vrijeme izvršenja programa: siječanj - prosinac 2018.

Predviđena sredstva za odgoj i obrazovanje: 3.000,00 kn

6. OSTVARIVANJE POLITIČKIH PRAVA / UPOTREBA JEZIKA I PISMA / PREDSTAVLJANJE NAC. MANJINE PRED PREDSTAVNIČKIM I IZVRŠNIM TIJELIMA REGIONALNE SAMOUPRAVE /

6.1. Savjetodavni dani Vijeća slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba

Tijekom 2018. godine nastaviti ćemo sa ustaljenom praksom rješavanja problematike u sferi političkih, socijalno-ekonomskih, manjinskih i ljudskih prava. Za pripadnike slovenske nacionalne manjine već ustaljeno po potrebi će se organizirati pomoć kod prevođenja raznih podnesaka i pravna pomoć. Pripadnici slovenske nacionalne manjine mogu i dalje posjećivati ured VSNM GZ, gdje mogu dobiti informacije iz djelokruga rada slovenskih područnih ureda, savjete u svezi pridobivanja slovenskog državljanstva, stipendija i školovanja u Republici Sloveniji, te savjete u svezi prava nacionalnih manjina s kojima se susreću u komuniciranju s odgovarajućim institucijama Grada Zagreba, Republike Hrvatske i Republike Slovenije.

Vrijeme izvršenja programa: siječanj – prosinac 2018.

Predviđena sredstva za ostvarivanje političkih prava: 3.000.00 kn

7. ZAJEDNIČKI PROGRAMI

7.1. Nacionalna koordinacija i druge koordinacije

Vijeće slovenske nacionalne manjine će i u 2018. aktivno sudjelovati u realizaciji programa Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba: tradicionalno obilježavanje Dana Koordinacije vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Grada Zagreba, sportski susreti, uskrсна i božićna izložba, Dan materinjeg jezika i susret s predstavnicima medija. Svojim djelovanjem ćemo promicati i rješavati pitanja u svezi s ostvarivanjem prava nacionalnih manjina sukladno odredbama Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina. Aktivnosti ćemo realizirati kroz zajedničke programe, kao i putem projekata koje ćemo realizirati u suradnji sa slovenskim vijećima u Republici Hrvatskoj te Savezom slovenskih društava u Hrvatskoj koji svake godine na Sveslovenskom susretu okupi sve članove slovenske zajednice u Hrvatskoj. Nastavit ćemo s iniciranjem jačeg povezivanja pripadnika slovenske zajednice. Čvršćim povezivanjem, razmjenom iskustava o položaju i statusu slovenske zajednice te poteškoćama s kojima se pripadnici slovenske zajednice susreću u svakodnevnom životu, pokušati ćemo pronaći rješenja koja će ublažiti i smanjiti dinamiku asimilacije slovenske zajednice koja je izrazito snažna u Zagrebu.

Vrijeme izvršenja programa: siječanj – prosinac 2018.

Predviđena sredstva za realizaciju zajedničkih programa: 10.500,00 kn

UKUPNO ZA PROGRAME U 2018. GODINI PREDVIĐENA SREDSTVA IZNOSE: 251.350,00 kn

Vijeće slovenske nacionalne manjine Grada Zagreba

Darko Šonc

predsjednik



Zagreb, 29. prosinca 2017.

Ur. br: 301/17